

北新報

奄威士文(東方)有限公司

發行及製造眼鏡商

舖在本坡那夫美芝律一百十五號

門牌

英一九二四年八月四日

報新匯總

THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥街靈吉坡架星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Booy Chuan Poon at THE UNION TIMES PRESS, Co.

No. 1.6, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 411

(號一十四百六千五第紙聞新)

日六廿月正丑乙次歲年六十七百四千二子孔
三拜禮日八十月二年四十國民華中

衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園
街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士
的力六號七號門牌

(6/7 Telegraph Street, Singapore)

英一九二四年八月九號

白告行銀利有即根烟望代
The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百二十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期款則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀六及五元 凡諸
仕凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉趾至本行面商便妥
英一千九百廿四年四月廿七號
總代理有利銀行啟

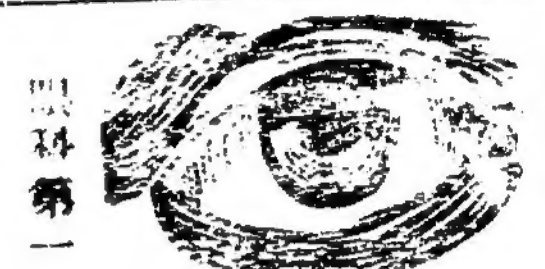
●棧間出稅
啟者現有棧房二間門牌四十七號四十八號相連在北勿基(即新
北基河邊對面)空氣光潔充足如諸商欲稅者請向下列
甲子年八月初一日 土庫街四十七號沙打打立啟

洗頭髮不謹慎
則損壞頭髮
諸君倘若欲求頭髮美觀則用此
宜慎多等香梘製備之洗頭髮品
及洗頭髮粉皆含有鹼質太多而能乾頭皮使頭髮脆弱及
敗壞之是以行用極固最優美莫如摩士牌洗頭髮粉(即
Mulsified Coconut Oil Shampoo)此乃純粹而無脂質
以飲茶匙兩三滴之摩士牌油即足將頭髮及頭皮通
透洗淨其用法先以水濕髮然後擦以摩士牌油即成爲
豐富之凝泡能去一切微細之塵垢物頭垢及油積等欲清洗之亦極
易既洗後頭髮即乾且平齊異常能令頭髮柔軟而髮則精微軟
滑美觀有光澤無燥熱且易於修理
此摩士牌洗頭髮粉各藥房及市均有出售價值極廉數安士則
能裝足家內各人用數月但須確實按在藥房或市商所購者爲摩士
牌標記內有摩士牌註冊商標洗頭髮粉之油
WATKINS
MULSIFIED
COCONUT OIL SHAMPOO



司公限有險保洲亞
The Asia Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Straits Settlements)
Registered Office, 14 South Canal Rd. S'pore

啟者本公司實備雄厚資本在新嘉坡註冊專做水火
保險及摩多車保險營業所有章程務臻妥善倘有
外諸債快捷 諸君賜顧請到 山仔頂門牌十四
本公司接洽無任歡迎此佈 電話二九七號
▲茲將董事部開列如左
張崇基君(主席) 吳勝鵬君(副主席)
李烈餘君(總理) 張慶全君 鍾水津君
顏長貴君 梁鳳韶君 林文田君 王邦傑君
何兆芹君 顏長春君 黃容楷君 陸寶傑君
蔡漢亮君
民國十三年八月十三日
總司理李兆武謹啟



34 1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
For eyes & Piles
牛曉毛曉也印度著名醫生
本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計其數而
痔瘡漏管等症亦能治癒余來南洋計五
十年久蒙各人士稱頌手到病除印良藥
法與別不同由上帝賜余之藥專治眼疾
用利刀割斷眼上諸毒使眼目清亮無
患凡有諸君欲求醫治者請到本醫生
如蒙賜顧者取回藥費以濟世爲目的諸君
之不便也
本診所設在水仙門二馬路三十四號一即
火館對面是也

Dr. MORSE'S
INDIAN
ROOT
PILLS
FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD

磨士印度草根丸 聖藥

善滑大腸○清除血毒○助
長消化○平肝補腎○舉凡
一切血病肝病腸胃病○無
不藥到春回○功效立見○
此丸善搜病源○預防疾病
○諸君若覺身體不適○
但請即服印度草根丸一兩
次○自然精神爽利○疾病
消除○可慳回醫藥之費○
誠養生補瀉之品○平常每
星期服丸一兩次○百病消
除○食量加增○可保平安
無恙也○

坡架星
金士鐸公司啟

房藥大興中坡嘉新

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大興中坡架星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罐價銀一元 發行價極相宜
啟者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有好商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿爲所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啟

唯一靈驗中興戒烟藥
▲欲戒煙者
鴉片毒癮人皆知其前清人我國其初以爲能
稍治病源故昔人多嗜吸之故漸而戒煙則外人笑
我半病之中國由是起爲害甚其有五大敗壞
特處耗金錢費時日而小者則一病夫且受以
爲弱則轉而爲廢終日纏綿一病夫且受以
等廢人之徵誠加爲害及此良可嘆矣自禁煙條
例發出多年爲世界各國所公認而此土國
具人心者其向可消遣者而不立下決心乎
切實之戒煙者耶本藥房主人親備之西國
之黑藥雖然價之故特將內外軍警機關中西
藥不惜重資製煉而命名爲中興戒烟藥水以
衛胞胞脫離黑籍爲目的此藥水出世上有餘年歷
驗所曾許許於皇家醫生及化學師考驗並無
毒等毒藥年以此藥水戒除烟癮者不下萬計然
或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報俾
諸君有美善者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服
食一二枝便可戒斷而於戒煙之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸胃一切烟毒功效最靈用法另
詳傳單上有志戒煙者請速購試俾早離黑籍
我黃福本主人所之厚望也

總售處南洋各埠會豐商店

民國十三年十二月十五日



怡保	怡保	怡保	馬六甲	芙蓉	吉隆	蔴坡	石叻	石叻
廣安號	廣昌號	華益號	同益號	同益號	三益號	三益號	春泰號	協益號

認眞遠勝舶來貨

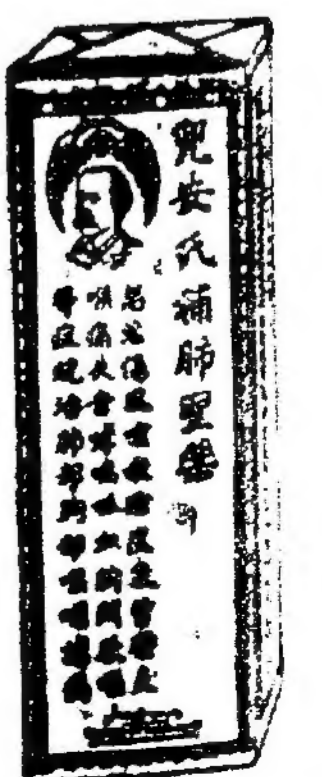
先施公司化粧品總廠啟

肺居五臟之首主司呼吸出入生命之源
若受風寒外邪一經感觸則氣壅於肺
聲啞咯血等初起雖微即服此藥必有迅效



圖 中 萬 意

藥聖用補氏安兜



各埠藥房均有出售每瓶七角半每打七元半

上海江西路三一號兜安氏西藥公司啓

金屬物之勞瘁

嬰業建之方向

醫士用鑛琴治神經病

新聞層

貓能食火

南安會館緊要啟事

星洲南安會館董事部公啟

是沙南安會館製辦廉佈告

謝金

●贈天仙送子畫 想添丁者注意

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

▲中外報紙頌爲醫部大元帥家庭
治男子先天不足後天失調丹田無力
治男子青年早婚元陽不固耳鳴眼花
治男子酒色過度精神衰弱夜夢遺洩
治男子心腎不交夜尿反瀉

一治男子 氣血兩虛 腎部虛弱 虛寒陽痿 子嗣爲艱
服法：日服三次 每次二丸 免用咬破 不用戒口 萬發萬中 中外頗爲
健腎大元帥 廣嗣金丹也 世有金屋貯嬌尼 山求嗣者請速試之方
知所言不謬也 每盒一元五角

專治婦女經期不調或多或少或先或後經來腰痛前後刺痛小肚刺痛久年閉經近月閉經金頭暗病下部寒冷久未受孕添丁最靈此方

香港天壽堂調經姑嫂丸 每盒價銀一元

神功普濟水
此藥專治傷風寒急重症
每樽銀一角

總發行 香港 永樂東街 天壽堂藥行
 (仰光) 連生藥房 (萬家錫) 茂彰公司 (暹羅) 熙和堂

處
(舊金山)延年堂 (板城) 杏存堂 振存堂 延存堂 建安堂
分 (大山脚) 元存堂 (通和) 元存堂
外埠售 杏存堂 (新馬來) 協泰號
處 (太平) 杏存堂 (吉隆) 可樂堂
杏濟堂

南洋總代理 石叻 萬泰隆生藥行
 分售處二馬路處同春
 牌四十七號
 馬律街門
 牌四十七號
 甲子年十月十五日

注意：
猛醒！

歧路多 若之何 國亡從此始 失足將
如何 盛的 衰的 光的 黑的 人的
鬼的 真的 偽的 界線差不多 僞



胞愛國 須猛醒 購用國貨 勿錯過

Nanyang Brothers Tobacco Co
(Incorporated in China
Singapore.

中國南洋兄弟烟草股份有限公司謹啟
(在中國註冊)
民國十二年十月廿九日

重理處

耳聾耳鳴丸
粵東樂欄街敬和堂



論遠年近日男女老少
均能服食蓋耳之
患病種種不同
有因腎虧而致
者有因腦弱而
致者有因血氣
不足而致者有
因酒色過度而致
者有因虛火上升而
致者有因悞服過涼之
藥而致者無論種種病
原此丸能統而治之其
效如響

價目 每罐壹元

廣州雙門底老成藥房
廣州南門十八甫普康藥房
廣州十八甫泉珍藥房
佛山中街中法藥房
江門舊街中法藥房
香港六甲街瑞昌藥行
汕頭懷安街會豐商店
梧州會館街五洲藥房
梧州小南街五洲藥房
梧州小南門五洲藥房
南寧倉西門五洲藥房
梧州會館街五洲藥房

總經理石叻大馬路合豐商店
總經理處 檳榔嶼大馬路合豐商店
總經理處 怡保大馬路合豐商店
總經理處 芙蓉大馬路合豐商店
總經理處 馬六甲大馬路合豐商店
總經理處 吉隆坡大馬路合豐商店
總經理處 安順大馬路合豐商店
總經理處 太平大馬路合豐商店
總經理處 馬六甲大馬路合豐商店
總經理處 吉隆坡大馬路合豐商店
總經理處 安順大馬路合豐商店
總經理處 太平大馬路合豐商店

令媛 已屈 豆蔻 年華



女子長成後在及笄之年即初次行經之時間最乏力之期也閣下之令愛若居此時期有患面白少血不適暴躁易受感觸或四肢無力頭痛腰痛少一動作便覺乏力等狀若不經心調護其爲危險此誠係血薄如水血虧所致之也亟當調治之因未嫁爲少女之時身體不健則將來爲婦人之時更何能望其康健也是以令愛之血氣強健與否首貴注意若調補令愛之血氣於及笄之年可免將來一切之痛苦韋廉士大醫生紅色補丸正合令愛補血之用服後立即使血液加增有力爲婦女補血之聖品既能補虛又可免病能使少女氣血康壯面色紅潤目有精彩容顏豐盈精神充足也

福建仙遊半度街協昌號張煥文先生來書云小女年已及笄素體羸弱每至夏秋之際不特腹痛寒熱往來面肌黃瘦兼有癆症蒙張開恩先生介紹轉賜膏藥局證書一冊不時翻閱悉知紅色補丸能治血虧婦女各症鄙人即向藥房購買韋廉士大醫生紅色補丸數瓶與小女試服效驗如神一體漸轉爲強月信即得調和始知紅色補丸誠能使血液強健者也張開恩君亦由紅色補丸得獲強健茲特修函告知以表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸爲補血健腦之聖藥其功不分男女老幼專治 血薄氣衰 腎尻酸楚 筋系刺痛 胃不消化 瘴瘧以及各種症如傷寒猩紅熱症之後均可服用

凡經售西藥者均有出售或直向星加坡萬興街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

忠告婦女衛生小書奉送



得處 韋廉士大醫生紅色補丸 能治 婦女各症

腦筋衰殘 少年斷傷 風濕骨痛

腹瀉痢症
胃弱等患
服用嬰孩
自己藥片
得獲全愈

此孩現下強壯逾昔矣

福建惠安中學校教員之公子治愈其
爲父陳竹庭先生來齊鳴謝云去春小
大因時患瀉之疾飲食減少年至六
齡步履踟躕面色青黃每見呻吟牀褥
幾成痼病屢聘中西醫診治俱未見效
及試服嬰孩自己藥片漸漸見捷瀉止
胃口亦開身體轉危爲安深感貴醫生
苦心濟世救億萬數之生靈也



凡居家之有小兒及嬰孩者不可不備
嬰孩自己葯片一瓶於家中以防不時
之需因此葯片專治小兒 胃弱不化
便閉腹痛 肚瀉傷風 痰厥出牙各
症蛔蟲等患凡經售西葯者均有出售
或直寄叻銀六角半星加坡康廉士醫
生藥局原班郵奉嬰孩自己葯片一瓶
可也每六瓶三元郵力在內

中外新聞一

▲▲孫中山病訊中之醫學談

中西醫合璧之時。世上之中心人物。故自病誤紛傳以來。中外人士。無論對於孫氏個人之感想若何。對孫病狀。靡不特殊注意。且中西報社關於孫氏病狀之報告。間有異同。如四日報載西商務報北京電。二日熱度九十一零三。而各報京電。則謂三十七度四。此蓋因所用檢溫器不同。其實則一。(說明詳下)而讀者已有誤解。連日本報均有接到詢問孫氏病狀之來函。而友人倚劍君以余夙好談醫。尤不吝枉駕造廬。殷懃下問。並囑余作文野報。以釋衆疑。竊思余於醫本屬門外漢。而孫氏病狀。報載尤極詳盡。詎能以遠隔數千里之人。談數千里外之人之病。但醫學常識。亦社會人士之所宜知。無已。請就管見所及。與談者諸君一言。然匆勿執筆。與其謂評論孫氏病狀。無謂謂就醫言醫。此則余所必當先爲聲明者也。

查前月廿七日西南商務報北京電。謂醫生報告。孫移入協和醫院開割後。發見一毒瘍。症候甚危。

又同日東方社電。謂徐文廿六日在協和醫院開割。肝內發見其大之癰。曰毒瘍。曰癰。文異而實同。則孫病之爲肝癰無疑。又四日本報京電。七醫生云。孫病科學尙無治法。幸肝外硬中軟。尙可苟延。而前京電。醫生且將孫病危險實情告於本人。是孫肝臟已漸趨於硬變。攷肝癰病。漢醫最先見於內經。靈樞云。期門隱隱痛者肝疽。(疽謂癰之屬陰者)其上肉微起者肝癰。按此症均由憤鬱氣逆而成。始發之時。期門穴必隱痛微腫。令人兩肢脹滿脅痛。側臥則驚。便溺艱難。初服復元通氣散。或救肝敗毒十聖丹。次服柴胡清肝湯。痛脹已止。宜服六味地黃丸。脾虛食少。則在以八珍湯滋腎補脾。治之最效。禁用溫補鍼灸云。(見商務印書館出版之醫學大辭典一三四七頁)此仍不脫二六味滋陰益腎之七字心傳。在漢醫亦本老生常談。然予友譚嘉垣先生之如夫人嘗患淋症。迭延著名西醫診治。均謂非開割不可。後譚先生檢方書得一方。謂係老冬瓜多食即愈。試之果驗。此譚先生親告予者。中醫治病。往往不可以科學繩。孫氏日來改聘中醫診治。或亦有見及此。西醫言肝癰有原發性的。有繼發性的。但屬原發性者甚少。大概繼他臟之病而起。中年以後患者較常。小兒間亦有之。男多於女。與遺傳性有關。繼發性肝癰。或變至極大。有重三十磅以上者。肝下緣有癰瘤凸出。可以捫者。或竟可由外窺見。大概散佈全肝。限於一葉者則少。癰瘤之質。各有不同。或堅硬。或柔軟。其切面或微灰白。或染血。血管穿破者亦復不少。其癰易變壞。或變爲乾而堅之淡灰黃質。或變爲脂。或變至最硬。或流血。或生膿。病狀厭食。惡心。嘔吐者爲常。漸瘠瘦力耗。初起右脅下部痛。或覺不舒。患者百分之五十有黃疸。如大靜脈被壓逼或癰延至腹膜。恒覺腹水發熱自一百至百二度。有時熱間歇而兼寒顫。症之終期顯足水。因血虧而起。病程自三月至十五個月。治法祇能治其病狀。應用割割術與否。則宜隨症斟酌。(歐氏內科學六百三十三至三十三等頁)是就西醫言之。肝癰亦非不治之症。不過係保其開割後轉日見沉重。斯則愈後或不得不受其影響耳。豫後即判定其疾病變化之吉凶)查肝爲人體內部分泌之大腺。在橫膈膜窮窿部。其容積之四分三屬右半身。而屬於左半者不過四分之一。(中醫謂肝居左實誤)大體居於右季肋部。分左右兩葉。色赤褐。上面隆凸。下面凹陷。與肝動脈通。內含多數肝細胞。血液流至□時。□則沁泌之。分析之。有消毒作用。能吸收糖質。儲藏之以供補養身體之用。故□病恆發見黃疸糖尿等症。又能製造胆汁。由輸膽管輸送於十二指腸。以助消化。故□在生理學解剖學入消化臟器。在病理學入消化器病。糞之黃色。即此胆汁成。中醫謂大腸結熱爲□盛。葉天士醫案。且特闢。『木乘土』一門。(木指□土指脾中醫言脾主消化)不爲無見。不過中醫祇知有五生行姓說。而不知從生理上解剖以求其所以然。此其所短耳。至中醫言□。案問有東方生風。風生木。木生酸。酸生□。……在志爲怒。怒傷□之說。故論者恆以爲□性宜條達而不宜抑鬱。必少思寡慮。

情思和... 然後陰... 相火不... 否則易患... 勞...
 一由多怒傷... 或盡... 謀慮所致... 厥... 多因平素陰虛... 旺易...
 候症偶有拂逆... 致刺... 手足厥冷... 嘔吐... 昏暈狀如癰瘡... 氣...
 等症... 尋且自病發生...
 中醫雖慎以神經疾患... 認作... 風... (如四肢抽束之類)然肝為...
 血之臟... 神經激刺過度... 恒影響於血... (如怒時之面白即血行...
 障礙之一證大抵人怒則神經與血管皆收縮經... 脈血必向內...
 臟流入足使臟器受過度之衝激... 謂與肝有關... 在理亦非絕不可...
 通... 準是而觀... 無謂就中醫言... 抑就西醫言... 肝病皆關係至...
 要... 至體溫之檢查... 在診斷學上亦佔重要之部份... 蓋凡健康之...
 溫血動物及人體... 不拘外界寒暖... 皆當然能保持其一定體溫...
 查人體之平常體溫... 在腋窩平均為攝氏三十七度... 自此昇至...
 度以上即為病... 但常溫在一日之中... 其變動亦有一定率... 即日中...
 連縣上昇... 自日哺九時至八時... 達最高點... 三十七度... 五度...
 間連縣下降... 自清晨二時至六時... 達最低點... 三十六度... 二五度...
 故昇降之間... 有一... 二五度之日差... (日差原因西醫書謂主...
 靈明耳... 若以中醫書以五行說解釋日哺熱之法解釋之... 則無不...
 可通... 近日醫界力爭五說... 怪不得... 近日各國醫生尋常所用...
 之檢溫器... 與德國同... 均用攝氏表... 英美兩國則多用華氏... 法...
 國尚有列氏者... 今將三氏檢溫器之溫度比較表... 揭於左方...

列氏		攝氏		華氏	
二八	度	三	度	九	度
二九	度	三	度	九	度
三〇	度	三	度	九	度
三一	度	三	度	九	度
三二	度	三	度	九	度
三三	度	三	度	九	度
三四	度	三	度	九	度
三五	度	三	度	九	度
三六	度	三	度	九	度
三七	度	三	度	九	度
三八	度	三	度	九	度
三九	度	三	度	九	度
四〇	度	三	度	九	度
四一	度	三	度	九	度
四二	度	三	度	九	度
四三	度	三	度	九	度
四四	度	三	度	九	度
四五	度	三	度	九	度
四六	度	三	度	九	度
四七	度	三	度	九	度
四八	度	三	度	九	度
四九	度	三	度	九	度
五〇	度	三	度	九	度
五一	度	三	度	九	度
五二	度	三	度	九	度
五三	度	三	度	九	度
五四	度	三	度	九	度
五五	度	三	度	九	度
五六	度	三	度	九	度
五七	度	三	度	九	度
五八	度	三	度	九	度
五九	度	三	度	九	度
六〇	度	三	度	九	度

日來報載孫病熱度之所以開有不同者... 即因所用之檢溫器不同...
 觀此當可恍然矣... 此篇因與醫學常識有關... 故言之不覺其贅...
 有富與否... 願與讀者諸君一商榷... 並以答吾友倚劍君焉...
 (代肝)

女未嫁而人稱岳父之奇聞

某甲一日由郵接到一信... 啟而視之上款有某某岳丈大鑒... 字字迨...
 細讀其除則係無關緊要之問候語甲謂事奇而不與名其妙蓋甲家...
 確有一女而未嘗字人者也... 疑及已妻孀而不知與鄰家某家...
 其妻曰爾女已配得好郎君乎第女之金龜何在予歸何日我亦可得...
 參其未議乎顧甲妻曰未嘗與女議婚時呆若木雞而不知置答適...
 有風車過其門其妻乃戲而答曰爾我的嬌婿乃係某風車店之御者...
 吾意彼大腹便便者之重利值矣... 婿如此其亦足以妻之此後爾我可...
 隨意乘車吸便而不需給值矣... 婿如此其亦足以妻之此後爾我可...
 真而伸其巨靈之掌以掌其妻繼乃拳起脚踢而打作一團始經魯仲...
 運雅排解而後已惟斯時甲已肝火怒升抱頭叫痛家中有一葉奇可...
 的頭痛散服之約半句鐘而愈(此散見功確快不寒不燥惟其妻當...
 抹之皆所存無名忽忙到店購一甲大樽吾途據云按黃金油之發其...
 其被入愚弄之始末如此翌日與甲遇諸途據云按黃金油之發其...
 已痛止腫消云云倫諸君買便此二藥以作有備無患之需將來必有...
 車葉奇可的藥確好之一日因為葉奇可的說話係有些價值而非亂...
 車大炮者也頭痛散兼治牙痛的施半點鐘見功每包八占黃金油治...
 驅吐肚痛牙痛疳癰風消腫止痛止癢可搭可食每樽二角半四角

染淤泥而不下流

有梁玉英者金榜之落選花也... 患發熱腹中隆起厥積如團加以小便...
 不通者已四日疼痛不堪... 倒不能日唯呻吟於床席蓋痛症之甚...
 非身歷者不知其苦... 殆沉重時移移於金榜之醫院分所延吾診視...
 於是用升提之法加重引入血份之藥而治之此二十日之三時也殆...
 立見復進診治幾見其肚即如先生其殆華陀之復生乎問其故即曰病...
 有服藥後四診鐘久其肚即如先生其殆華陀之復生乎問其故即曰病...
 矣各等語殆診其脉已有生機於是專理其血積發熱五天而止...
 調胃丹... 便閉結等症月服四次可減除未來之病約性和平雖常...
 吉隆坡代貨處... 長春堂... 裕安堂... 丹康服店...
 實金榜德壽樓... 余仁生... 福安和... 福安棧... 保滋堂... 萬源豐...
 處古友軒... 協益... 衛安公司... 廣同春... 老親萬昌和...
 奇可專醫咳嗽兒科產後內傷... 海山街四十六號

花油白樹油最多欺假藥人不淺本號貨真價實保無以假偽誤人
 子年二月十一日

防喉症肺病

肺為清金與火者也春本發生往往換火上升清金被剋而咳嗽哮喘之症作焉今春更有險症發見寒暖不常水火升發之機轉被遏抑鬱之愈甚發之愈烈而呼吸器受病愈危最近時中西醫士調查報告患喉痧喉症及肺管炎肋膜炎等症十中僅救二三殊為危險急須先事預防使呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸香膠為清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發達發達者能運熱者能清內部既肅外邪自無由而入不特生痰止咳化痰定喘已也衛生者幸毋自忽焉另備預防喉症藥片喉症去毒漱口藥水皆應時所宜預備本藥房為注重衛生起見非圖利誠者鑒之

助肺呼吸香膠
喉症藥片
喉症去毒漱口藥水
上海四馬路五洲大藥房

自來血治面黃肌瘦頭暈目鳴的聖藥

大瓶二元 每打廿元 小瓶一元二 每打十二元

腰骨疼痛	手足酸軟
身體虛弱	氣虛血少
面黃肌瘦	眼目暈花
病後失調	童孩瘦弱
老人血衰	壯年勞傷
勞心過度	婦女經痛
酒風脚痛	腎虧耳鳴
諸虛百損	受傷吐血

已上諸症之人不可不服自來血因其功效有反弱為強之能之故也

會豐商店

南洋總代理 石叻 庇能 怡保

▲府案 本坡新聞

我巴加被差拘獲。昨日在府署提訊。官判罰陳某二百五十元。否則監禁四閱月。罰李某銀一百元。否則監禁二閱月。瓊人陳騰焯。在于某火輪傭工。因竊去該船上之食物等件。致被拘案。昨日在府署提訊。官判陳某監禁兩閱月。吉靈籍人名遠。日前行竊其同籍人某甲之衫褲等件。致被拘拿。昨日在府署提訊。官判阿遠監禁兩閱月。閩人陳水。於前星期携有洋酒一罇。在丹戎巴加碼頭經過。被公差窺見。旋向陳某盤問。陳某不能直對。故將陳某拘拿遞案。昨日在府署提訊。而陳某對以是拾得之物。官判罰陳某二十元。如無款繳納。則監禁一閱月。閩人陳世德。被控在丹戎巴加某貨倉對開之海面欲跳海自盡。昨日在府署三堂提訊。官以陳某有犯輕生之罪。判令監禁一禮拜輕監云。

▲失信案判監

拜六日在府署二堂審訊，該款原屬於羅敏申律鐸士商業公司者，指證被告收集沽售與各商號之酒稅，濫提爲己用，被告自認有罪，謂伊所犯此案者因爲其妻疾病之費，官判監禁兩閱月。

▲正月份華人之來去

本年正月份華人來叻之數、共計一萬三千四百七十六人、成丁男子爲八千五百卅九人、去年同月共計一萬四千零七十四人、成丁男爲九千五百一十一人。

▲敬告各學堂校長注意

(余柏琥寄稿)教育首重衛生，而於幼稚之學童，尤須加意防護。稍一不慎，貽害匪輕。緣近來各學堂門口左右，於清晨時候，多有擺賣霜水、及霜水菓等件，此等件，在中午下午食之，固亦無妨，而在清晨食之，則有大礙於衛生。何則，寒冷過甚，則傷脾胃，脾胃受傷，咳嗽減食諸症，由此而起。蓋幼稚之學童，祇求適口，無論時之早晚，見之輒縱口恣食，是不可不加之意也。鄙見以後各學堂門口左右，在清晨時候，有擺賣此等件者，宜限制之，勿使其有再礙於衛生。幸甚，諒諸教育大家，當亦深表同情也。

大會之詳情

(再)

于是討論移時，一致贊成，遂決定用此名目。(三)會既成立，便須實有專司，所應有職員，請衆公舉。於是衆以邱雁賓吳勝鵬兩君，極有閱歷，稔識各界名流，應請表示意見，與衆共商。邱君雁賓，起謂：諸君如此推重鄙人，未免謙之過當，惟既承衆命，未便固辭。姑且表示我個人意見，合否概望大家酌商。旋舉坡督夫人李里馬爵士，爲名譽會長，陳君嘉庚爲正會長，接蔡司夫人，及余君東旋，胡君文虎，廖君正興，林君義順，余君應忠，黃君兆珪，吳君勝鵬，殷君雪村，劉君坤意，鍾君水冲，下君水斗，楊君書典，吳君揚庭，顏君長貴，陳君貴賸，張君崇崧，李君振殿，王君加祿，陳君開國，謝君天福，黃君有淵，陸君寅傑，湯君湘霖，張君劍豪，林君世魁，黃君仲輝，林君金殿等，爲副會長，李君聲餘爲財政，李君偉南，何君恩觀爲查賬，鍾君澤泉爲監票，請衆收決，語畢，全座鼓掌歡呼，聲震屋瓦。吳君勝鵬起立，續舉邱君雁賓，薛君中華，

(未完)

▲衛生官之報告

本坡工部局衛生官報告云、自前一禮拜至二月七號止、該局界內、死者一百六十六名、男一百十七名、女四十九口、茲將

卷十九 名 詞 類

陽曆本年一月二十五號至正月三十一號，一禮拜內，坡中居民共死去二百二十四人，計閩、葡、入女一口，華人男一百十名，女五十九口，巫人男二十名，女十八口，吉寧人男十一名，女二口，別國人男二名，不知國籍者女一口，不知歲月者男一名，三個月以下男二十名，女十四口，三個月至一歲，男十一名，女十二口，一歲至五歲，男九名，女十二口，五歲至十歲，男一名，女二口，十歲至廿歲，男四名，女二口，廿歲至廿五歲，男四名，女六口，廿五歲至卅五歲，男二十三名，女五口，卅五歲至四十五歲，男二十七名，女七口，四十五歲至五十九歲，男十九名，女八口，五十五歲至七十五歲，男二十四名，女十口，七十五歲以上，男四名，女二口，共死去男一百四十三名，女八十一口。

▲關於軍事賽會之佈置

積極進行辦理，而星洲於本年五月，可得見此極非常式之賽會矣。其意義爲根據於鼓勵各軍民事間之感情，聯合爲英國之助，而此殖民地於歐戰時，其幫助英國海軍與陸軍所顯著者，現於此非似欲落後者也。綜觀以前，吾人心坎中覺預知此種賽會，爲有利益之可能性。

日期定於帝國紀念日前之星期內舉行，而與星洲賽馬會春季賽馬湊於一時，希望各界人能完全得此兩項之利益。

(地址)前馬婆展覽會舊地位，而日期與表演如下，

本年五月廿

各項軍械之假接駁

(各項之表演) 燈光運動、音樂隊集合奏樂、戲劇、火光晚號及烟火等、

座位之問題、業澈底考慮、其規則將來則有發出、俾購座位、但特設有廂位於適宜地點、環繞該場、俾有欲得見全場而不被遮蔽者、此等座位、能定購全星期凡有對於此佈置欲爲利己計、投請求函於委員會、則極爲歡迎、因關於廂位之設備、俾能應付、又另有特種廂位預備、其數有一限度、而至於普通各色人已設有寬大位置、入場費祇二角、通訊須寄交星洲陸旗山軍事賽會委員會司理、

鳴謝作現在與未
夕無量數之
貧苦嬰兒

本坡嬰兒保育會之設專爲保育貧而無告之嬰兒使
低減其夭塲培植至能就學之年齡爲止開辦以來成績卓著
吾華僑嬰兒之實受其惠得以起死回生者
歲逾千人皆爲我同僑所共聞共見其密切
關繫自屬非比尋閒雖謂爲最有價值之慈善事業亦殊非過論也此者該會
基金無着特請海天游藝會諸君出而演劇籌資俾達進展之
願望茲幸承我同僑諸子重視斯舉鼎力贊助連日以還
慷慨認捐者踵相接實幼幼雖古聖賢何以加之謹代

庚先生認購名譽劇券一

胡文虎先生認購名譽劇券一張一千元
余連城先生認購名譽劇券一張五百元
邱雁賓先生認購名譽劇券一張五百元
籌助新嘉坡嬰兒保育會經費海天游藝會啟

民國十四年二月十七日

◎工部局招人投票廣告

詢問便得凡投價之票須

內然於本年二月廿號以前送交工部局司理收價
工部局員取票不以價低便選全棄不取均無不可
英一九廿五年二月十八號 工部局司理啟

承退股聲明

黃德民黃德輝黃勳韻林景隆黃維欣等所得德豐號生理股份今因
志圖別業愿將應得之份子抽出經請到公親麥錦炳翁秉公核算應
存得之款即日交訖其股名亦即註消嗣後生理盈虧與退股人無干
特此登報聲明

退股人 黃德民 黃勳韻 黃德輝 林景隆 黃維欣 同啟
受股人 德豐號 黃炎森

乙丑年元月二十六日

Stops Baby's Pains

同有滯不腸成弱害痛痛備
一且所丁及所腹水有
價腹消胃胃且感痛則止
之值痛化不於之痛則止
快水亦調人年失嬰之
愉藥亦患長之眠孩之
與劑活屈酸許之痛不
健性蓋其化多兒苦致
質發蓋其化多兒苦致
使生為相之氣別童與疾
然康其等消滯等及衰便
也

At all Chemists and Bazaars.

WOODWARD'S "Gripe Water"

KEEPS BABY WELL

(Incorporated in England)
Agents The Anglo-Siam Corporation Ltd Singapore.
各藥房均有出售
星架坡代理人奕遷有限公司

暢
燕月會合
由香港海口元月廿六日到叻廿七往

助 港
船輪活
鹿能
老北塞救火館左鄰卅八號（本公司電話三三三六）

正蘭荷▶

的確正期 凡十四天一次 有一定啟行之時間
的確快捷 準四天到香港 無阻滯遲疑之觀念
的確安穩 船上備兵護衛 無盜賊危險之驚心

期正
直透 香巷 山頂 夏門
茲直高崙 並夏歷一月初一至初 春三個月

◀ 國 中 往 船 輪

直 送 香 港 汕 頭 厦 門

頭 等 二 等 房 舍 華 麗 異 常 即 郵 船 一 式

△ 電 話 二 六 二 六 V

代 理 船 票

海 山 街 共 和 船 務 公 司
厦 門 街 源 和 船 務 公 司

披 露

甲 子 年 元 月 廿 五 日

森 林 部 告 示

招人投票承充頭拿沙廉南鄉
年期專權取燕窩出一千九百

林官取閱
投票價格係以全部各海島統計
所得之人須具殷實担保及遵照頭拿沙廉護林官所定合約依
照所定各日期交納餉項
凡投票者須用信封封固封面書(投票)至以下署名之銜
承得之人由緬甸政府森林部批實之十天內須向政府度支部
繳交餉銀十份之一否則按照此告示第七條將按票銀充公及
不准再行請求討回此專權政府當將此專權或再行投資或由
政府給與其次之高價票者承得之人預先承得十份之一餉銀而其
余員給與可次所定日期付十次按時完份

者則將認按聚金給還
於一千九百二十五年三

九
光緒卅年衙門內體林部覈身沙庫森林部內宣字補開事得由
投票人或其代表者到場參觀
投標者須有交安頭期餉銀之政府合格收條呈驗方准開工採
取燕窩

署理頭拿沙庫部護林官A.H.M.巴靈頓啟

一千九百廿五年二月十六號

乙丑年元月廿五日

孤哀子田龍翔
少明榮周
培坤等泣謝

賣豆翁

毗陵有賣豆翁。年七十許。鬚髮皓然。以賣五豆爲生。其豆味極可口。故購之者衆。人詢以烹置之法。翁則曰。是何難。但先揀取上好蠶豆。煮之沸。取出。加醬油茴香等再煮。頃刻間便成。聞者笑曰。是誰不能者。陳法何煩翁言。翁曰。予法不過爾爾。原無足異。君何問爲。問者語塞。既而翁又曰。極平淡事。行之維艱。老漢業此數十年。日賣豆一桶出。計五升。空然後歸。三百六十日。習以爲常。余亦不肯再增豆量。蓋他人亦須喫飯也。賣豆者豈祇余一人哉。余一已得溫飽已足。不必倉有餘糧。囊有餘錢。人詢其家中人。則曰。余本北人。洪楊亂後來此。未娶。自無所謂子女。人又謂翁獨不爲身後計乎。翁曰。身後事誰能知之。一死萬事了。誰復計及虛無飄渺之身後。有仁人君子見而憐之。施以棺槨固佳。縱投之濁流。亦無不可。余每見世之顯宦者家。親死而子喜。夫死而妻嫁。予無妻子。故始終無煩惱。自食其力。余心平樂。余日喫黃酒百文。以此豆爲下酒品。並即品評其味之好惡。悉心體會之。故有進步。所謂雖小道。亦有可觀者焉。聞翁言者。疑翁爲非常人。叩其姓氏。笑不答。時有購豆二十文者。翁數豆三十枚與之。購者欲更索數枚。翁不可。其人固索。翁曰。余實老少無欺者。十文錢計豆十五枚。雖童子來購。不少與一枚。縱官齋來亦不能多一枚也。某墜索增加一枚。翁遽以豆擲桶中曰。何不直道乃爾。言罷。竟去。

坡雪蘭莪律門牌四
維仁志圖別業願將

啟者小坡雪蘭莪律門牌四十七號同德堂葯材生意向係劉維仁所創今因維仁志圖別業願將店底並招牌以及全盤家私頂與吳博濟鄭廷璋合股經營倘劉維仁有與諸賢漢來往不明者由尊報日起限一禮拜內前來與他理清逾期乃是自誤與承頂人無涉特此聲明俾免後論

吳博濟 鄭廷璋 承頂人 鄭廷璋 披露

民國十四年二月十二號

詩國氏原籍安

鄙人林詩國氏原籍安溪世代業茶百有餘年細心研究精益求精自承祖父開創金泰易記字號有年自現到產茶名山督辦正道名種不惜工本認真選裝玉花四斗運八斗連及金花二斗連包種奇味醇厚飲之舌底清香令人爽快洵係上品非常常物料所比在坤奇託裝泰號代售價數公道中外馳名近有無恥之徒存心不良希圖漁利屢用低茶摹倣欺色假冒金泰易記字號或僻處裝發或翻裝盜賣騙取財利不思貽誤他人幸光顧諸君歷年已久均能誦辨真偽特恐外埠到客採本號包種不知其詳者或為誤騙鄙人來叻巡視用專報告諸光顧諸君認明原裝標記細玩茶葉氣味庶不致受其假騙鄙人有厚幸焉

民國十四年二月十六日 金泰易記主人林詩國偕弟林賦國上言

實備資本一百萬元。保人壽水火險在香港、廣州、北京、漢口、新州、石叻、檳榔嶼均有分公司。用昭著在

本公司實備資本一百萬元係人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府註冊繳存保證金二萬二千磅其餘在（香港）（上海）（暹羅）俱置有鉅款物業足徵本公司資本之豐也近來事端融賠償安捷久為各埠僑胞信仰茲設分局在本坡玻璃後隔于新律門牌廿八號二樓如蒙

(電話第二三九一號)

總監督部 第一司 司員 余百

(Incorporated in New York)

以人何老?

因人體如機器。時常動作。不加修理。則筋骨漸變結硬。遂致衰老。凡老年之人。舉動不其活靈。即其明證。人服白靈機。如機器揩油。使筋骨永久不變結硬。故白靈機有阻止人體衰老之功。

以人弱何？

筋骨結硬。則血液不能暢流。以致瘀積。而體弱多病。服百靈機。使血液澄清。流行各部。足以抵抗病魔。而身體日強。故百靈機有防止體弱之功。

百齡幾能阻止老弱

凡事過度皆精血
補足精血唯百齡機

服過之後 有意想不到之效力

△價目▽ 大瓶一元 每打十元 小瓶一元 每打十元

總發行所 上海愛老亞路大馬路對面
九福公司

中國農氏中西藥行有限公司招股廣告

啟者本藥行爲維持祖國藥業利權起見特集合全國同
銷土產生熟藥材製成丸散膏丹爲廣爲之營業准
煉爲藥水藥膏各種良藥料兼製修飾化裝品物計集
資本一百萬元分爲二十萬股每股香港通用銀五元經
向香港政府請准註冊爲股份有限公司總行設於香港
埠及製造廠則設於廣州杉木欄門牌廿三號至廿五
號自置舖然爲推廣營業俾外僑胞得以同沾利益起
見特於南洋之(石叻)(檳城)(吉隆)(怡保)各埠分設
辦事處以資推廣而利進行現各辦事處經向當地政府
請准備案茲訂本月廿七號即夏歷十二月初二日開
招股期以凡我僑胞諸君熱心振興祖國實業維持藥
利權者尙祈踴躍認股以免額滿見遺如欲取閱招股
章程請向各辦事處或各代收股銀處取閱可也

▲本公司各埠辦事處臨時職員芳名列

(省港) 梁少侶 歐丹林 譚偉生 趙冠明 鄭淑平
李伯陶 李文泉 梁澤森 譚海夫
阮耀康 蕭少泉

(石叻) 何仲英 鄭秀謙 梅國良 黃植南 李榕脚
(庇能) 楊碧達 傅聘莊 朱和樂 葉健行 岑錫祥
(吉隆) 劉贊臣 歐陽雪峰 何森池 郭清溪 陳厚熙
(怡保) 張鏡如 葉瑞生 陳達初 郭清溪 陳厚熙
陳耀煌 葉春譜

南津股務總調查員 吳業琛 李仕榮 朱碧南
李清漢 陳德煥 葉春譜

駐叻辦事處兼收股銀處 玻璃後李廣生保險公司內
駐板辦事處兼收股銀處 落仔口羅廣生內
駐隆辦事處兼收股銀處 洛士街廣益棧內
駐怡辦事處兼收股銀處 曉羅街保和堂內
總收股銀處 檳城本藥行門牌廿三至廿五號
香港總辦事處 德輔道中門牌三百零八號

▲各埠代收股銀處列

(廣州市) 廣東銀行 遠東銀行 南方銀行
西溪酒店 萬國銀行辦房

(香港) 廣東銀行 民興公司 金陵酒家
明新公司 民興公司 星羅公司藥房
利華銀行 廣源昌金舖 廣源金舖
明新公司 廣源昌金舖 廣源金舖

(石叻) 天福隆 (柔佛) 星羅公司藥房
(馬六甲) 明新公司 廣源昌金舖 廣源金舖
(庇能) 廣源昌金舖 廣源金舖
(吉隆坡) 廣源昌金舖 廣源金舖
(美羅) 廣源昌金舖 廣源金舖
(巴生) 廣源昌金舖 廣源金舖
(怡保) 廣源昌金舖 廣源金舖
(安順) 廣源昌金舖 廣源金舖
(和豐) 廣源昌金舖 廣源金舖

民國十四年一月二日

抹膠油又試到了

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此油之功用凡印字簿一經此油擦後永無滲漏此油之功用凡印字簿一經此油擦後永無滲漏此油之功用凡印字簿一經此油擦後永無滲漏

保專為抹擦印字膠輓之用凡印字簿一經此油擦後永無滲漏此油之功用凡印字簿一經此油擦後永無滲漏

無多請購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此佈

兒童必須有七種之礦質以強骨利齒助長發育杜
中所含之礦質較米較多三倍又三分之一兒童所



兒童必須有七種之體質以強骨利齒助長發育桂中所含之體質較米較多三倍又三分之一兒童所身體之原質桂格麥片較米較多二倍又三而其壯氣增力之元素較肉類亦多二倍所有以上之原質均爲兒童健康之所必需并本社生所製麥片凡人至少日食一次之桂格麥片

藥片製於罐之中而又會如磁石對所以上

本行聘有師範食法圖書師

各埠大百貨

店均有出售

WOLF BRAND

PEPPERMINT CURE

此藥水係由名醫精心調製而成，專治各種胃病，如胃痛、胃酸過多、消化不良等。凡患此症者，服之立見奇效。

總代理：怡保
地址：吉寧街

韋廉士大藥房出品

常備也

有家庭者均宜

患之專治約凡

為胃腸各程病

至活之等醫每國

維士藥劑生致拜

唐拾久咳丸

義

服即愈

世界知名

總發行 上海路 廣州下九
總經理 石叻 庇能 會豐商店
唐拾義神效哮喘丸能使痼症斷尾每服一二

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特登聲明統希原宥幸甚

本報營業部啓

各界諸君大鑒。啓者。現本報出版
畧早。如有緊要告白函件。請於午
前交來。至所關於新聞函件。請在
本報編輯部收。不必畫個人姓名。
特此通告。

▲楊希閔急令前方退兵 連日者報宣傳攻下不龍，且言主力軍隊，惠州城。查石龍本為民軍賊手忠掛粵軍旗號，而粵軍主力軍隊，不在石龍，非自許桂剛軍入石龍，大搶特搶之後，又忽被粵軍包圍。楊希閔對於東江戰事，領教多次，故此別人加倍審慎。昨四日據報許桂軍入石龍，楊氏即發一度緊急命令，囑令前方兵隊速退。漢軍大隊胡思舜部，本駐守石灘第一度防線，至今並未移動。楊希閔部大營，則設仙村，昨奉到急令，由仙村拔隊沿廣九路急退。計兩日退去八十英里之遙，依廣九鐵路軌道線計其里數，由仙村退至雅窩十里，由雅窩退至新塘十二里，由新塘退至烏涌二十七里，由烏涌退至石牌二十七里，大隊退至石牌後，祇隔十一里，就是大沙頭車站，實無路可再退，大隊乃集中於洗村。（仙村與洗村音近仙村屬增城，洗村即乘馬屬獵德東圍石牌之鄰鄉）楊部自退至洗村集後，所有獵德附近村民，大為震動，據詢諸漢軍何故急退，似又非關前方軍事者，而省城覺悟社發出通信，則云楊總指揮以此後一切軍事進行，亟應詳為考慮，方利戎機，特於昨四日晚七時，在謝廈門召集留省各軍官開軍事會議，討論一切軍事計劃云，而昨五日中午，又有漢軍私家汽車計七八乘之多，在謝廈門前放置，似係有重要軍事會議者，至下午之漢軍要人，來往於謝廈者非常匆忙，漢軍總部製彈廠，在萬福路高州會館，昨五日該廠放槍，放至小東門馬路，其戒嚴情形可想，此皆聯軍入石龍後之見聞也。

▲肇慶河口交通近況 肇慶防軍，因運兵出發梧州，僱用商船，現查河口每日接駁廣三火車赴肇之軍行火輪，亦被軍隊僱用，一時影響所及，交通界受影響云。

新濟世

補腎藥精

服補腎藥精如龍如虎

中藥製造公司

精神奕奕 如脫如龍 返老還童 豐饒之翁 補腎益精 其功 諸君服此 多產神童 每樽定價 英洋一元。

新發明 肥兒疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不
多食餅餅瓜菓生冷油膩等物以致胃小
化腹內生虫日久不治每成癆瘵矣此餅
治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食
長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛驚風
哭呆坐多眠眼藍咬牙愛食泥土夜間啼
時患泄瀉身體在弱等症服此疳積餅即
虫隨大便而出并能健脾胃養百病全消
兒健體身效無匹



倫敦商務指南
 版矣
 啓者本公司創設是書經有年所內含商號及住址有二
 十五萬以上與零數分類之商
 戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦
 與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給
 之價值輪船所往之埠名盛行來往之時日莫不登載詳
 明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之
 實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載
 人如有辦外國貨者不可不手一檢也每本取價二鎊
 郵費在內如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如
 空函定購恕不應命
 商界諸君如欲尋代辦者可將貿易名片替內書入取
 印費三十司令如大張廣告則每篇取價十六鎊麥金
 The London Directory Ltd.
 25, Abchurch Lane
 London, E.C. 4
 倫敦總局街
 門牌廿五號倫敦商店指南有限公司

The Asiatic Petroleum Co

Has the right oil For every kind
of Lubrication at the right price.

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

◀ 司 公 限 有 油 土 亞 細 亞 ▶

本公司現
有一切之
滑機車油
適合於一
切機器之
用

每本港幣一元二角（包括郵費一角半）

本館所收諸各埠良友贊助之力內容比前
豐富者有此願望詳見影後新立國名
世界各國通商大品我國各省之號巨鎮通
商口岸及其立憲年為一閱 閱者設

有郵局地方 南洋羣島英荷各屬
羅緬甸法屬印度支那 一 步南兩折東京金
邊 一 叻嶼甲香港上海街名無不備載誠商
學界不可不備之書也如蒙光顧請至下列
各代售處

中華書局
總發行
檳城朱寶蘭 棉蘭朱有蘭
會豐酒店 七州府各火車頭順利書局
吉隆坡谷生棧

力蘇哺
 其之小孩
 世界上
 最健康及
 最快樂之
 小孩其理
 小祇因牙
 力蘇含有
 能使汝之
 小孩強壯
 及康健之
 谷必要物



請即
 買一
 罐而
 留意
 其快
 樂之
 效果

Glaxo

請認明商標


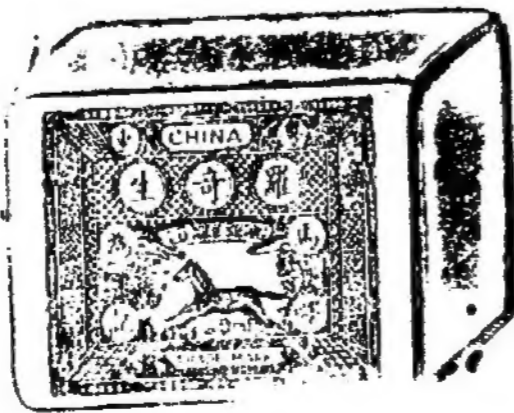
編譯兼發行者鄧子森啟

(宜 相 格 價)

羅奇生廣告

馬嘜

紅烟

本號自製馬嘜名茶紅烟中外久已馳名今在星洲展覽會蒙大英政府賞給西各人獎士奇生馬膏給外獎有奇生馬名茶紅烟貨真價實不虛傳諸君光顧極表歡迎

新加坡坡中街羅奇生謹啟

民國十一年五月三日

廣東新聞三

▲廣州市劫擄案續聞 本市九區段內光雅里六十五號... 昨日下午二時廿分... 有匪徒四人... 劫擄住家... 昨日下午二時廿分... 有匪徒四人... 劫擄住家... 昨日下午二時廿分... 有匪徒四人... 劫擄住家...

▲北江戰事及軍設防 北江自李易標所部進駐翁源後... 戰事即已開始... 雙方在增城地方激戰一日... 戰事即已開始... 雙方在增城地方激戰一日... 戰事即已開始... 雙方在增城地方激戰一日...

花露水



此水乃本行巧製各種鮮花及最... 固無枯脫之虞男女均合用... 之良品也

雙妹牌 葉子香露



此水乃本行巧製各種鮮花及最... 固無枯脫之虞男女均合用... 之良品也

雙妹牌 嬰兒粉



此粉乃歐美各國男女小兒日... 用必備之品... 固無枯脫之虞男女均合用... 之良品也

雙妹牌 超等牙粉



此粉乃本行巧製各種鮮花及最... 固無枯脫之虞男女均合用... 之良品也

雙妹牌 超等牙膏



此牙膏乃本行巧製各種鮮花及最... 固無枯脫之虞男女均合用... 之良品也


雙妹牌 潔白臭水



此水乃本行巧製各種鮮花及最... 固無枯脫之虞男女均合用... 之良品也

警告公眾

諸君當購賣本號第六十六號祖家... 灰水須注意係以此商標之物此... 灰水乃真正品質馳名多年不特祇... 在馬來山且全地球亦然及已得皇... 家證書如欲汝便可信任其品質係... 完全保證可得一切之滿意矣



共製有七十款顏色
頂上正庄 以廿八磅正鼓形罐
飛龍商標 裝載
祖家灰水 顏色樣本簿免費函
詢即寄

Sole Agents William Jacks & Co
司公士則廉威理代一唯

14 lbs. NET WEIGHT.

添加錫薄內標通告

啟者本堂虎標頭痛粉自出世以來... 宏偉 名馳中外 各界週知 毋庸贅... 惟近來無恥之徒 仿冒敝堂頭痛粉標頭樣... 式者 日見其衆 似此魚目混珠 將來社... 害 受其愚弄者 當必不少 今本堂爲... 慎重人命 并提高頭痛粉價值起見 自二... 月十二日 (即南北統一紀念日)起 將... 頭痛粉 特別改良 添加錫薄標頭 并包... 於內 俾購服者 易於認識 免受冒混者... 之害 兼可包五年不變焉 此佈

口臭有碍交易——是口臭

乃商人一大毛病——留心... 商務者急當研究除口臭



甲乙二人 口筆兩利 算法精通 招呼... 生理 尤自命爲巨擘 然其所投之店... 生理日見冷淡 不數月間必經頭家辭去... 原來甲乙素患口臭 吐痰滿地 所有人... 店交易者 畏其口臭臭多 莫不避之惟... 恐不速 故招呼雖好 亦屬無濟... 甲乙正在困頓無聊之際 棄做一堆 埋... 怨一口濁氣 惹人生厭 都不免想在連... 不達時上去 一日中偶閱報紙 良久... 大呼乙曰 時運來矣 驚得該乙回顧甲... 道 運來何處 甲曰報載虎標八卦丹... 乃治口臭清心化痰之聖藥 若購服此丹... 則我二人之病疾可除 自後經理生意... 當不爲交易人所厭棄 商業之發達... 可操券而得 何患無客足之地哉 乙曰... 據你所說 此八卦丹 真時運來矣... 仰光永安堂主人胡文虎謹啟

匯票行情一覽表

匯香港	銀行掛牌百圓貼銀行	五	角
匯汕頭	兌現(七)百圓貼銀行	十	圓
匯廈門	銀行掛牌百圓貼銀行	三	角
匯福州	銀行掛牌百圓貼銀行	七	角
匯安南	銀行掛牌百圓貼銀行	一	圓
匯上海	銀行掛牌百圓貼銀行	七	角
匯日本	銀行掛牌百圓貼銀行	四	角
匯呂宋	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯暹羅	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯仰光	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯高浪	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯新嘉坡	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯雪蘭莪	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯檳城	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯泗水	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯三吧	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯倫敦	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯金銀	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯花旗	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角
匯錫	銀行掛牌百圓貼銀行	二	角

甘蜜	一號	六	角
甘蜜	二號	六	角
甘蜜	三號	六	角
甘蜜	四號	六	角
甘蜜	五號	六	角
甘蜜	六號	六	角
甘蜜	七號	六	角
甘蜜	八號	六	角
甘蜜	九號	六	角
甘蜜	十號	六	角
甘蜜	十一號	六	角
甘蜜	十二號	六	角
甘蜜	十三號	六	角
甘蜜	十四號	六	角
甘蜜	十五號	六	角
甘蜜	十六號	六	角
甘蜜	十七號	六	角
甘蜜	十八號	六	角
甘蜜	十九號	六	角
甘蜜	二十號	六	角

輪船出口

輪船	往	日期	時間	代理
金和	往香港	廿七日	上午九點	金和
豐利	往汕頭	廿七日	上午九點	豐利
廣順	往廈門	廿七日	上午九點	廣順
德利	往福州	廿七日	上午九點	德利
金和	往安南	廿七日	上午九點	金和
豐利	往上海	廿七日	上午九點	豐利
廣順	往日本	廿七日	上午九點	廣順
德利	往呂宋	廿七日	上午九點	德利
金和	往暹羅	廿七日	上午九點	金和
豐利	往仰光	廿七日	上午九點	豐利
廣順	往高浪	廿七日	上午九點	廣順
德利	往新嘉坡	廿七日	上午九點	德利
金和	往雪蘭莪	廿七日	上午九點	金和
豐利	往檳城	廿七日	上午九點	豐利
廣順	往泗水	廿七日	上午九點	廣順
德利	往三吧	廿七日	上午九點	德利
金和	往倫敦	廿七日	上午九點	金和
豐利	往花旗	廿七日	上午九點	豐利
廣順	往錫	廿七日	上午九點	廣順
德利	往庫	廿七日	上午九點	德利

輪船入口

輪船	由	日期	時間	代理
金和	由香港	廿七日	上午九點	金和
豐利	由汕頭	廿七日	上午九點	豐利
廣順	由廈門	廿七日	上午九點	廣順
德利	由福州	廿七日	上午九點	德利
金和	由安南	廿七日	上午九點	金和
豐利	由上海	廿七日	上午九點	豐利
廣順	由日本	廿七日	上午九點	廣順
德利	由呂宋	廿七日	上午九點	德利
金和	由暹羅	廿七日	上午九點	金和
豐利	由仰光	廿七日	上午九點	豐利
廣順	由高浪	廿七日	上午九點	廣順
德利	由新嘉坡	廿七日	上午九點	德利
金和	由雪蘭莪	廿七日	上午九點	金和
豐利	由檳城	廿七日	上午九點	豐利
廣順	由泗水	廿七日	上午九點	廣順
德利	由三吧	廿七日	上午九點	德利
金和	由倫敦	廿七日	上午九點	金和
豐利	由花旗	廿七日	上午九點	豐利
廣順	由錫	廿七日	上午九點	廣順
德利	由庫	廿七日	上午九點	德利

朱中興救時普濟水

注意提防假藥

余中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急症候有明証者
以此開歸獨指如口乾喉痛如喉實滿喉近來市售奸商假冒
華假冒影射其中獲利甚人誤世喪命天良本主人有鑒於此特
加鐵板柏衙門牌七號為本公司為南洋全權總代理發行以利
服購用各埠商如欲對新探辦真正朱中興救時普濟水者可與
安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

●廣告商標

啟者本廠所出之白米，向已馳名遠近。近聞有不法之徒，假冒本廠名義，製成假米，混雜其中，以圖厚利。本廠為維護名譽，特將此等假冒之米，一律查獲，並予嚴懲。現將本廠所出之白米，重新包裝，並加蓋商標，以資識別。凡我僑胞，購買時請認明本廠商標，庶不致誤。此布。

民國十四年九月廿九日

者本坡地籍局特字通告各色人等知悉現照依律例第一百三十一條第三百五十三項下已提出更改本坡工部局之地界爲包入拜山利巴該部之村域於其內界線如下

(一)由現時之工部局地界在(毛金十二)Mukim XV 11 第二百零六段之西極角者起其已提出伸張之界線接續該段之西北界線至密厝港律

(二)橫過密厝港律在右角處接續該律之北部至石龍岡律及石龍岡律之北部至與第九段之西極角相對之地角

(三)由彼處橫過石龍岡律及接續第五段之西南界線第九段及第一段(一)之南部界線與及第一段(二)之東部及南部界線直達至第一段(二)之南部界線與現時工部局地界之交接處而此接續至上列各段除有別處之陳述外皆在石龍岡律毛金二十二Mukim XV 12 內

凡一人對於此等更改有異論者請將其所知之異論書與輔政司俾致與坡督於議政局

表示此已提出之更改事之圖形可於尋常辦事時刻至本坡土地稅局觀察

英一九二五年二月九號

土地稅局長隆利啟

小坡米牙街三百七十七號德豐棧店生理原係黃炎森黃勳龍黃德民黃德輝黃和德即雲漢黃維欣林景隆合資創夥歷無異議茲因黃和德於壬戌年臘月返唐主發亥年九月間終於家鄉而無其名下股本支數無遺本即時止截結算為股內黃炎森在唐於是延至甲子年股內齊集會議表決由甲十一月結賬將黃和德所得生理二份半註銷嗣後生理盈虧與黃和德家屬無涉特登報端此佈

黃炎森 林景隆
黃勳龍 黃德輝
黃德民 同佈

乙丑年九月十七日

永源名譽總理掛牌公司	永源名譽總理豐興公司
名譽總理合隆號仙精使	正源理秀松號東嶺使
副總理永裕號春勝使	財政員萬福興耀州使
倉賬員	
協理	
金和泰容友使	茂興利仁遠使
再興號天天使	福振興文清使
玉佛	永興號祐義使
友泰使	萬茂號鴻榮使
號武吏	金成興益貴使
	順德益益掉使
	成德
	保富公司

此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症。服之立見奇效。每盒大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

上海英大馬路中法大藥房

公府曾於前月月初十日特開全體議事會公舉主席李
議建設李氏顯嗣及塚地于星加坡各事宜業經到會諸同
舉正在籌辦伊始諸項並經討論南洋各埠凡屬同宗之人
塚地二墓官有不吝稍緩幸解囊協力贊助以期衆志成
宗人咸受永久無疆之幸福也茲予呈之矣

西公所職員表

主席 李顯嗣
副主席 李顯嗣
司理 李顯嗣
司庫 李顯嗣
司書 李顯嗣
司文 李顯嗣
司理 李顯嗣
司庫 李顯嗣
司書 李顯嗣
司文 李顯嗣

李碧福 副總理 李振殿 庶務員 李清發
李肇基 查賬員 李成嘉
李俊承 李華春 李煥宗 李天來
李國超 李清璽 李永取 李孫堅
李梧民 李榮茅 李祥傑 李梧桐
李桂清 李丕樹 李金拔 李漢拿
李茂昌 李錫芳 李十九 李扒
李大德 李我 李春 李恆
李春風 李開和 李樹道 李冊吉

收捐員 李大憐
光緒三十三年十二月二日

諸君相商

最適用之南洋埠名乎？

最易檢查之南洋埠名乎？

英漢對照之南洋埠名乎？

南洋埠名

每冊定價一元二角
外埠加郵費二角

吉靈街總源新報
大馬路先施公司
軒蘭街口德發棧
底地相盛隆陳德奎
坤成號鏡書局
李仲榮

Tam Lifu, 31, Kuala Ayer Kerat
Singapore